

EMERIO®

LR-131325.1



Lint remover (EN)

Fusselentferner (DE)

Rase-peluches (FR)

Pluisverwijderaar (NL)

Golarka do ubrań (PL)



Content – Inhalt – Teneur – Inhoud – Treść

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 5 -
Mode d'emploi – French	- 8 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 11 -
Instrukcja obsługi – Polish	- 14 -

Instruction manual – English

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

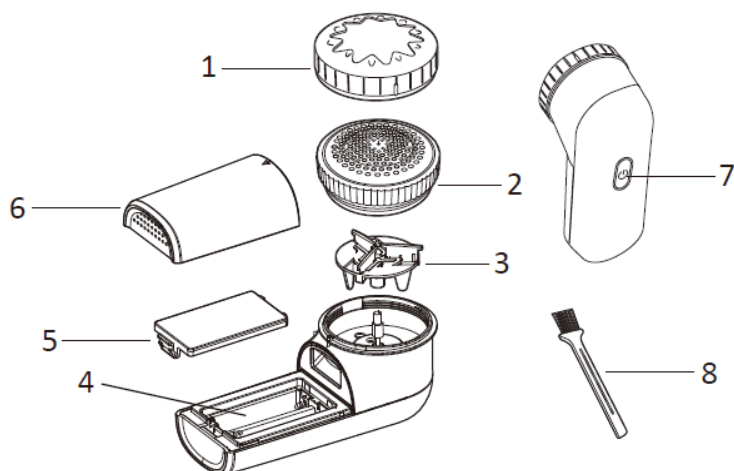
1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the IM are for reference only.
2. For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
3. Do not take this product to a bathroom or use near water.
4. Do not leave the appliance switched on when not in use.
5. Do not use other attachments than those supplied.
6. Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance.
7. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink.
8. Do not use as a shaver for human body.
9. Do not use on clothes while wearing.
10. Do not use it for plush clothes, clothes with nap, embroidery, etc.
11. Do not apply excessive pressure on the appliance. Improper use may damage clothes.
12. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
13. Do not allow any water to come in contact with the appliance.
14. Keep the appliance out of the reach of children.
15. Always ensure hands are dry before operating the appliance.
16. The appliance contains sharp blades. Take care to avoid contacting with the skin, during use and maintenance.
17. Be sure that the switch is turned off before attempting to clean the blades.

Safety instructions for battery

1. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
2. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
3. Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
4. If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
5. The supply terminals are not to be short-circuited.

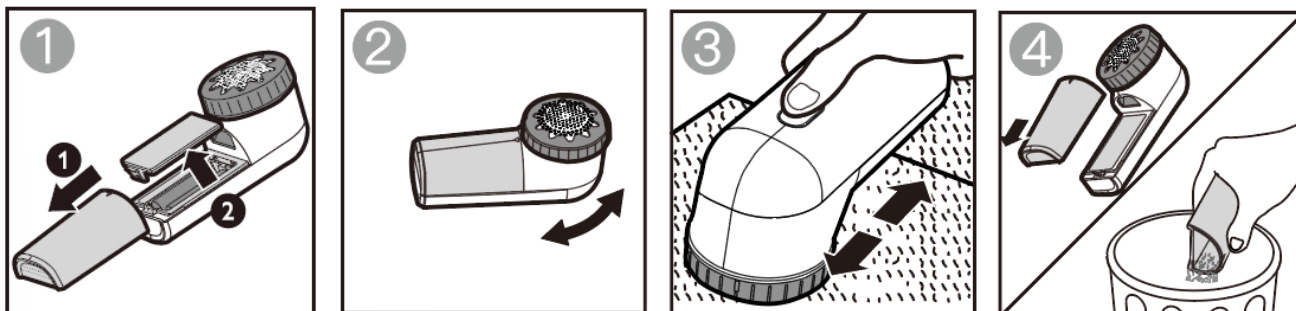
PARTS DESCRIPTION

1. Height adjustment cap
2. Shaving head
3. Blade
4. Battery compartment
5. Battery compartment cover
6. Detachable lint container
7. On/off button
8. Brush



USE

1. Open the battery compartment cover. Insert two AA batteries (not included). Please follow correct battery polarities otherwise the set will not work. Close the battery compartment cover.
2. Choose one of the three cutting heights: Slightly turn the height adjustment cap to set your desired trim height.
3. Place the clothes on a flat surface so that the appliance can be moved smoothly. Press the on/off button to turn on the appliance; a second press activates a higher speed level. Press the button again to turn off the appliance.
4. When the lint container is 80% full, turn off the appliance, slide the container down and empty it.



Caution:

Do not press strongly on the clothes as the head of the lint remover can be damaged.

Do not use the appliance for removing lint on terry cloth, fluffy fabrics, embroideries, etc.

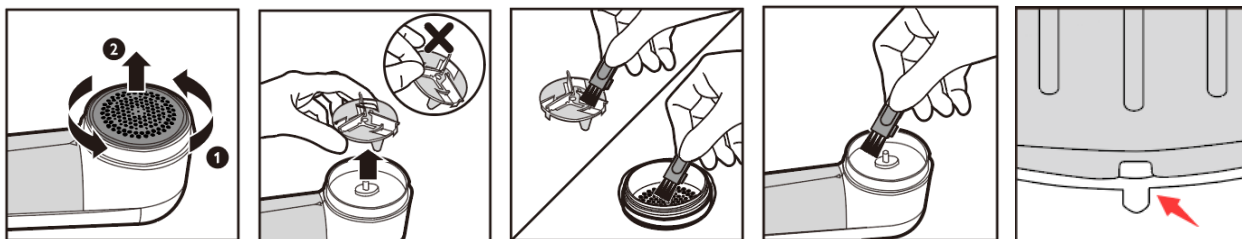
While removing lint, smooth out any gathers to avoid damaging the fabric.

Be careful when using near buttons, zippers, joints, stitches, glued prints, etc.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove batteries before cleaning or if the unit is not used for a long time.
2. Clean the detachable lint container regularly.
3. Wipe over the body using a soft damp cloth. Do not use hard abrasives or cleaners.
4. Carefully pull the height adjustment cap outwards and then rotate the shaving head off the body. Take out the blades by holding the plastic area, don't pull the blades. Clean the blades, shaving head and inner compartment of the device with the soft brush. **Note: Be careful, the blade is sharp.**

After cleaning, replace the blade, shaving head and height adjustment cap. The protrusion on the appliance must fit into the recess in the height adjustment cap.



5. Never immerse the device in water or other liquids. Never hold the device under running water.
6. Never use solvents, abrasive cleaners, hard brushes, metal or sharp objects for cleaning.

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt,

without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.



The crossed out wheellie bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

Manufactured by: Emerio B.V.

Oudeweg 115, 2031 CC Haarlem, The Netherlands

Bedienungsanleitung – German

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

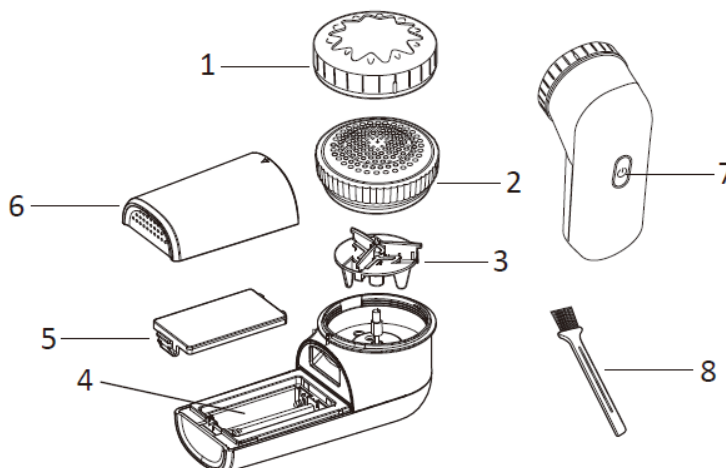
1. Anleitung lesen und aufbewahren. Achtung: Die Abbildungen in der Anleitung haben nur Erklärungscharakter.
2. Nur für den Privatgebrauch. Nicht für industrielle Zwecke benutzen. Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen als in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
3. Nehmen Sie dieses Produkt nicht mit in ein Badezimmer. Benutzen Sie es nicht in der Nähe von Wasser.
4. Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.
5. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör.
6. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, zu justieren oder Komponenten des Gerätes auszutauschen.
7. Bewahren oder stellen Sie das Gerät nicht an einer Stelle auf, von wo es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht als Rasierer für den menschlichen Körper.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht auf Kleidungsstücken, während diese getragen werden.
10. Benutzen Sie das Gerät nicht für Plüschstoffe, Stoffe mit Flor, Stickerei usw.
11. Nicht zu viel Druck auf das Gerät ausüben. Bei unsachgemäßem Gebrauch wird das Material beschädigt.
12. Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
13. Das Gerät vor Wasser schützen.
14. Gerät von Kindern fern halten.
15. Vor dem Gerätegebrauch immer dafür sorgen, dass die Hände trocken sind.
16. Am Gerät sind scharfe Schneiden. Bei der Verwendung und Pflege Hautkontakt vermeiden.
17. Vor dem Reinigen der Schneiden muss der Geräteschalter ausgestellt sein.

Sicherheitshinweise für Batterien

1. Unterschiedliche Batteriesorten sowie gebrauchte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden.
2. Die Batterien richtig gepolt einlegen.
3. Leere Batterien aus dem Gerät nehmen und umweltgerecht entsorgen.
4. Batterien entnehmen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll.
5. Batteriepole nicht kurzschließen.

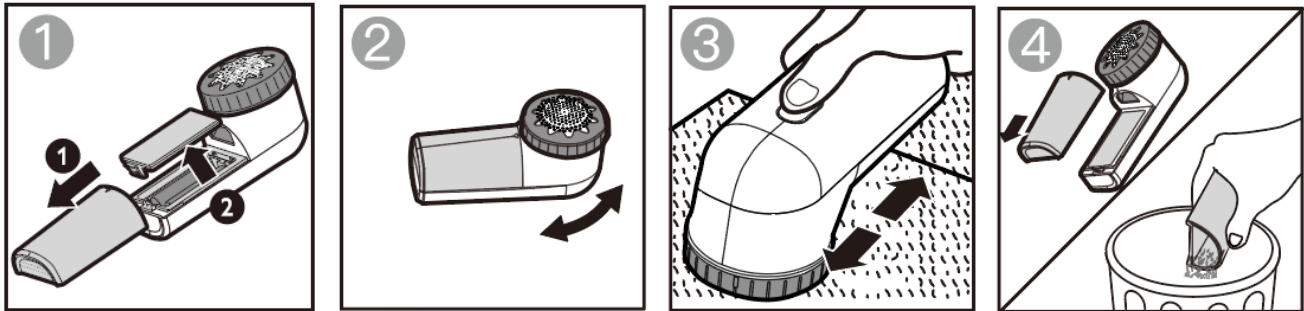
BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Höhenverstellkappe
2. Scherkopf
3. Klingen
4. Batteriefach
5. Batteriefachabdeckung
6. Abnehmbarer Fusselbehälter
7. Ein-/Ausschalter
8. Bürste



BENUTZUNG

1. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung. Legen Sie zwei AA-Batterien (nicht inbegriffen) ein. Bitte beachten Sie die korrekte Ausrichtung der Batteriepole, sonst wird das Gerät nicht funktionieren.
2. Schnitthöhe dreistufig verstellbar: Höhenverstellkappe leicht drehen, um die gewünschte Abtragshöhe einzustellen.
3. Legen Sie die Kleidungsstücke auf eine ebene Fläche, damit das Gerät reibungslos bewegt werden kann. Zum Einschalten den Geräteschalter drücken. Durch ein zweites Drücken wird eine höhere Geschwindigkeit eingestellt. Bei nochmaligem Drücken wird das Gerät ausgeschaltet.
4. Wenn der Flusenbehälter zu 80 % gefüllt ist, Gerät ausschalten, Behälter nach unten abschieben und entleeren.



VORSICHT:

Üben Sie keinen starken Druck auf die Kleidungsstücke aus, da sonst der Kopf des Fusselrasierers beschädigt werden könnte.

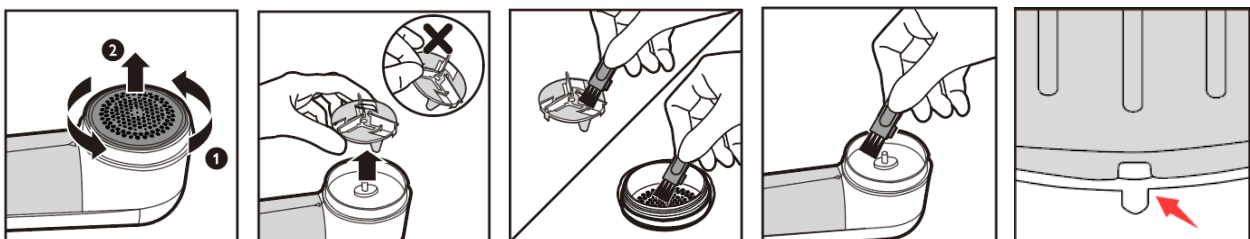
Benutzen Sie das Gerät nicht zur Entfernung von Fusseln an Frotteetüchern, flauschigen Stoffen, Stickereien usw. Glätten Sie während der Entfernung von Fusseln alle Falten, um das Gewebe nicht zu beschädigen.

In der Nähe von Knöpfen, Reißverschlüssen, Nähten, Stickereien, Aufdrucken etc. vorsichtig arbeiten.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät reinigen oder wenn es voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird.
2. Entleeren Sie den abnehmbaren Fusselbehälter regelmäßig.
3. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine harten Scheuermittel oder Reiniger.
4. Die Höhenverstellkappe vorsichtig herausziehen und den Scherkopf anschließend vom Gehäuse abdrehen. Zum Entnehmen der Schneiden nicht direkt daran ziehen, sondern den Kunststoffbereich festhalten. Mit der weichen Bürste die Schneiden, den Scherkopf und das Innenfach des Geräts reinigen. **Hinweis: Lassen Sie Vorsicht walten, die Klinge ist scharf.**

Nach dem Reinigen die Schneiden, den Scherkopf und die Höhenverstellkappe wieder anbringen. Der hervortretende Geräteteil muss in die Aussparung der Höhenverstellkappe passen.



5. Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Gerät nie unter fließendes Wasser halten.
6. Zum Reinigen auf keinen Fall Lösungsmittel, Scheuermittel, harte Bürsten, Metall oder scharfe Gegenstände verwenden.

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler.

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Gewährleistung abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Gewährleistung ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Gewährleistung, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Gewährleistung nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

Hersteller: Emerio B.V.

Oudeweg 115, 2031 CC Haarlem, The Netherlands

Mode d'emploi – French

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

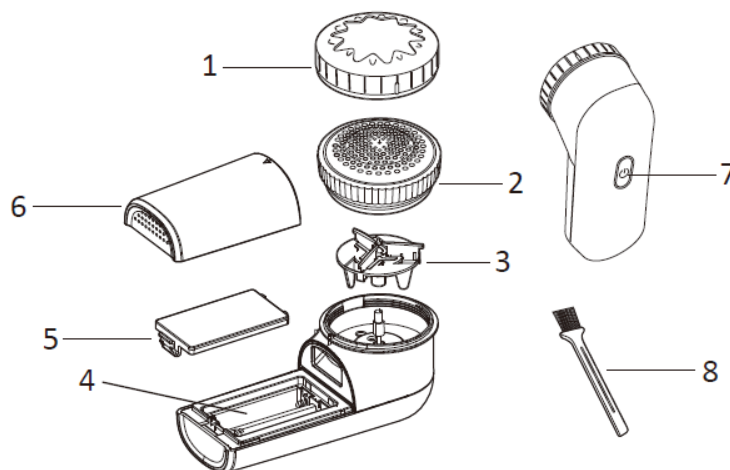
1. Lisez ces instructions et conservez-les. Attention : Les images de ce mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement.
2. Pour un usage domestique uniquement. N'utilisez pas cet appareil à des fins industrielles. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
3. Ne placez pas ce produit dans une salle de bains et ne l'utilisez pas près d'eau.
4. Ne laissez pas cet appareil allumé lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis.
6. N'essayez pas de réparer, d'ajuster ou de remplacer des pièces de l'appareil.
7. Ne placez pas et ne rangez pas cet appareil à un endroit d'où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
8. N'utilisez pas cet appareil comme rasoir pour le corps humain.
9. N'utilisez pas cet appareil sur des vêtements alors qu'ils sont portés.
10. Ne l'utilisez pas sur des vêtements en peluche, des vêtements à poils, des broderies, etc.
11. N'appuyez pas de façon excessive sur l'appareil. Une mauvaise utilisation peut endommager les vêtements.
12. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
13. Cet appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.
14. Conservez l'appareil hors de la portée des enfants.
15. Assurez-vous toujours d'avoir les mains sèches avant d'utiliser l'appareil.
16. Cet appareil contient des lames tranchantes. Veillez à éviter tout contact avec la peau lors de l'utilisation et de l'entretien.
17. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'essayer de nettoyer les lames.

Consignes de sécurité relatives aux piles

1. Ne mélangez pas des piles de types différents ou des piles neuves et usagées.
2. Les piles doivent être insérées dans le sens correct des polarités.
3. Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
4. Retirez les piles avant de ranger l'appareil pour une longue période d'inutilisation.
5. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.

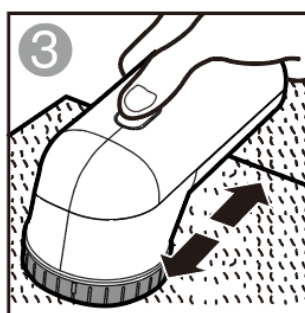
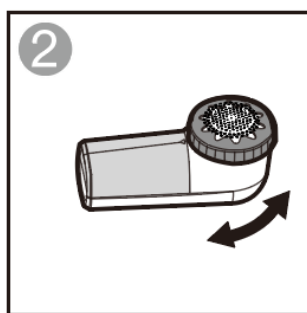
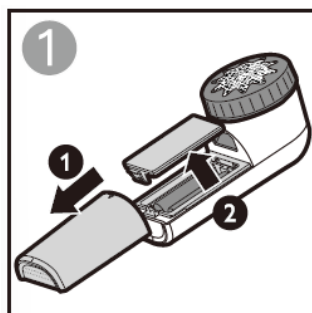
DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Capuchon de réglage de la hauteur
2. Tête de rasage
3. Lame
4. Compartiment des piles
5. Couvercle du compartiment des piles
6. Réservoir à peluches amovible
7. Bouton Marche/Arrêt
8. Brosse



UTILISATION

1. Ouvrez le couvercle du compartiment des piles. Insérez deux piles AA (non fournies). Veuillez respecter les polarités correctes des piles, sinon l'appareil ne fonctionnera pas. Refermez le couvercle du compartiment des piles.
2. Choisissez l'une des trois hauteurs de coupe : Tournez légèrement le capuchon de réglage de la hauteur pour choisir la hauteur de coupe souhaitée.
3. Placez les vêtements sur une surface plane afin de pouvoir déplacer l'appareil avec facilité. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en marche. Appuyez une seconde fois pour passer à un niveau de vitesse plus élevé. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour éteindre l'appareil.
4. Lorsque le récipient à peluches est rempli à 80 %, éteignez l'appareil, faites glisser le récipient vers le bas et videz-le.



Attention :

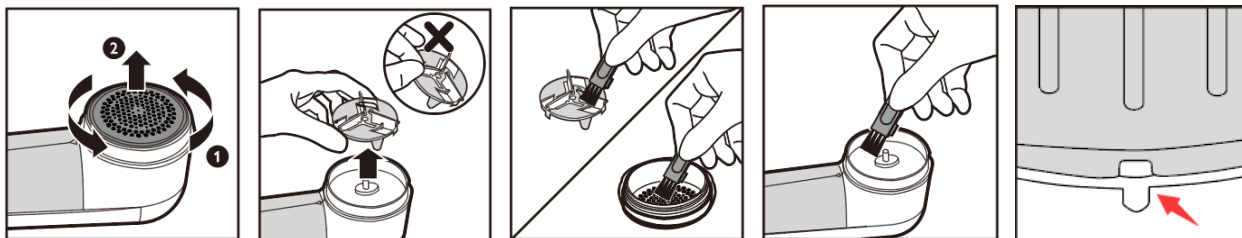
N'appuyez pas trop fort sur les vêtements, car cela pourrait endommager la tête du rasoir anti-bouloches. N'utilisez pas cet appareil pour enlever les bouloches sur du tissu éponge, du tissu duveteux, des broderies, etc. Lorsque vous enlevez les bouloches, lissez les fils du tissu pour éviter de l'endommager. Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez l'appareil près de boutons, de fermetures éclair, de raccords, de coutures, d'imprimés collés, etc.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Retirez les piles avant le nettoyage ou si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période.
2. Nettoyez régulièrement le récipient à peluches amovible.
3. Essuyez la partie principale de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou nettoyants agressifs.
4. Tirez délicatement le capuchon de réglage de la hauteur vers l'extérieur, puis faites pivoter la tête de rasage pour la séparer de la partie principale. Retirez les lames en tenant la partie en plastique ; ne tirez pas sur les lames. Nettoyez les lames, la tête de rasage et le compartiment intérieur de l'appareil avec la brosse douce.

Remarque : Attention, les lames sont tranchantes.

Après le nettoyage, remettez les lames, la tête de rasage et le capuchon de réglage de la hauteur en place. La partie saillante sur l'appareil doit s'insérer dans la rainure du capuchon de réglage de la hauteur.



5. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne tenez jamais l'appareil sous l'eau courante.
6. N'utilisez jamais de solvants, de nettoyants abrasifs, de brosses dures ou d'objets aiguisés ou métalliques pour le nettoyage.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur.

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. En cas de produit défectueux, vous pouvez retourner directement au point de vente.

Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.



LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT D'UNE MANIÈRE APPROPRIÉE. NE PAS OUVRIR. NE PAS JETER DANS UN FEU ET NE PAS COURT-CIRCUITER.

Fabriqué par: Emerio B.V.

Oudeweg 115, 2031 CC Haarlem, The Netherlands

Gebruiksaanwijzing – Dutch

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

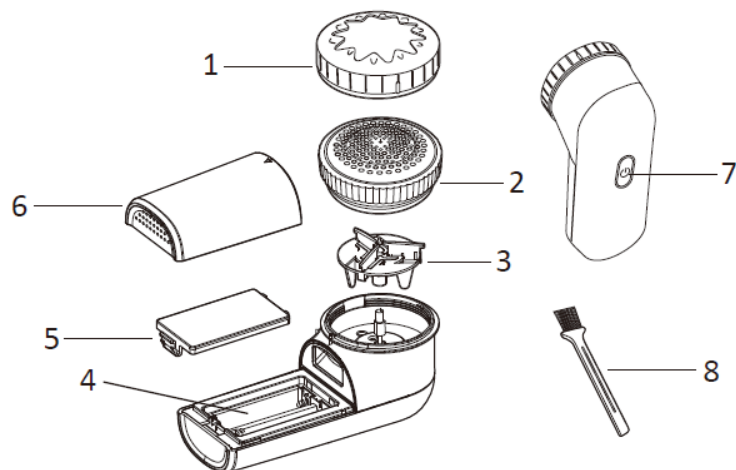
1. Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing. Opgelet: de afbeeldingen in de gebruiksaanwijzing dienen alleen ter referentie.
2. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Niet voor industriële doeleinden gebruiken. Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
3. Gebruik het product niet in een badkamer of in de buurt van water.
4. Laat het apparaat niet ingeschakeld als het niet in gebruik is.
5. Gebruik geen ander toebehoor dan het meegeleverde toebehoor.
6. Probeer het apparaat niet te repareren, aan te passen of onderdelen te vervangen.
7. Plaats of bewaar het apparaat nergens waar het in een badkuip of wasbak kan vallen of worden getrokken.
8. Niet als scheerapparaat voor het menselijk lichaam gebruiken.
9. Niet voor kleding gebruiken die u draagt.
10. Niet gebruiken voor pluche kleding, kleding met plooiën, borduursel etc.
11. Oefen geen overmatige druk uit op het apparaat. Een verkeerd gebruik kan de kleding beschadigen.
12. Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.
13. Zorg dat er geen water in contact komt met het apparaat.
14. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
15. Zorg dat uw handen altijd droog zijn voordat u het apparaat gebruikt.
16. Het apparaat bevat scherpe messen. Zorg dat het apparaat tijdens gebruik en onderhoud de huid niet aanraakt.
17. Zorg dat de schakelaar op 'uit' is ingesteld voordat de messen worden schoongemaakt.

Veiligheidsinstructies voor batterijen

1. Meng geen verschillende soorten batterijen of oude met nieuwe batterijen.
2. Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit.
3. Gebruikte batterijen moeten uit het apparaat worden gehaald en op een veilige manier worden weggegooid.
4. Als u denkt het apparaat langere tijd niet te gebruiken, verwijder de batterijen.
5. De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

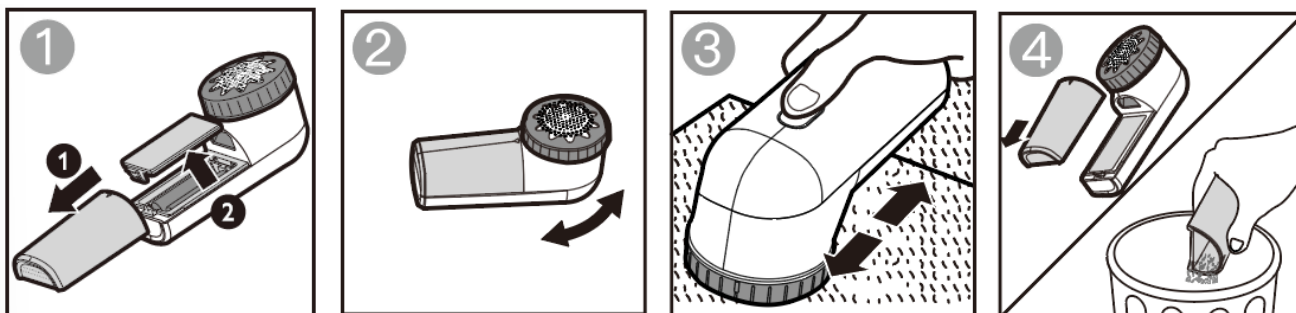
BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. In hoogte verstelbare kap
2. Scheerkop
3. Mes
4. Batterijvak
5. Batterijklepje
6. Verwijderbare pluisccontainer
7. Aan-/uitschakelaar
8. Borstel



GEBRUIK

1. Open het batterijvakdeksel. Plaats 2 AA batterijen (niet inbegrepen). Let op de juiste polariteit van de batterijen, anders werkt het apparaat niet.
2. Kies een van de drie scheerhoogtes: Draai de in hoogte verstelbare kap lichtjes om uw gewenste scheerhoogte in te stellen.
3. Plaats de kleding op een vlakke ondergrond zodat het apparaat soepel over de kleding kan bewegen. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. Druk een tweede keer om een hogere snelheid in te stellen. Druk opnieuw op de knop om het apparaat uit te schakelen.
4. Wanneer het pluisccontainer 80% vol is, schakel het apparaat uit, schuif het reservoir omlaag en leeg het.

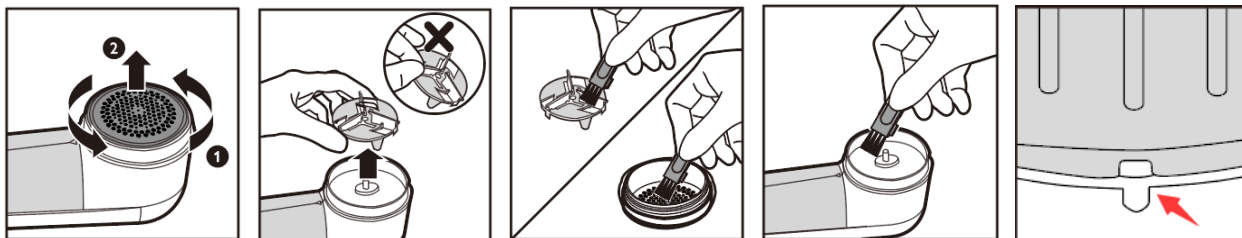


OPGELET:

Niet te stevig op kleding drukken aangezien de kop van de pluizendief hierdoor beschadigd kan raken. Gebruik het apparaat niet voor het verwijderen van pluizen van badstof, pluizige stoffen, borduurwerk etc. Terwijl u pluizen verwijderd, dient u de stof strak te houden om te voorkomen dat de stof beschadigd raakt. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van knopen, ritsen, naden, gelijmde prints, etc.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Verwijder de batterijen voor het reinigen of als het apparaat gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.
2. Maak de verwijderbare pluisccontainer regelmatig leeg.
3. Maak de behuizing schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.
4. Trek de in hoogte verstelbare kap voorzichtig naar buiten en draai de scheerkop vervolgens van de romp af. Verwijder de messen door het kunststof gedeelte vast te houden, trek niet aan de messen zelf. Maak de messen, de scheerkop en de binnenkant van het apparaat schoon met de zachte borstel. **Opmerking: Let op, het mes is scherp.** Breng na reiniging het mes, de scheerkop en de in hoogte verstelbare kop opnieuw aan. Het uitsteeksel op het apparaat moet in de uitsparing van de in hoogte verstelbare kop passen.



5. Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof. Houd het apparaat nooit onder stromend water.
6. Gebruik nooit oplosmiddelen, schuurmiddelen, harde borstels, metalen of scherpe voorwerpen voor reiniging.

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen.

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.



RECYCLE OF GOOI DE BATTERIJ OP EEN JUISTE MANIER WEG. NIET OPENEN. NIET IN VUUR

GOOIEN OF KORTSLUITEN.

Geproduceerd door: Emerio B.V.

Oudeweg 115, 2031 CC Haarlem, The Netherlands

Instrukcja obsługi – Polish

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby nie dopuścić do urazów lub uszkodzeń oraz aby maksymalnie wykorzystać możliwości urządzenia, przed rozpoczęciem jego użytkowania należy przeczytać wszystkie poniższe zalecenia. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania lub odstąpienia komuś tego urządzenia, do urządzenia należy dołączyć również tę instrukcję.

W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem przez użytkownika zaleceń podanych w niniejszej instrukcji gwarancja nie ma zastosowania. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem podanych w instrukcji zaleceń, zaniedbaniami oraz użytkowaniem w sposób niezgodny z wymaganiami opisanymi w instrukcji.

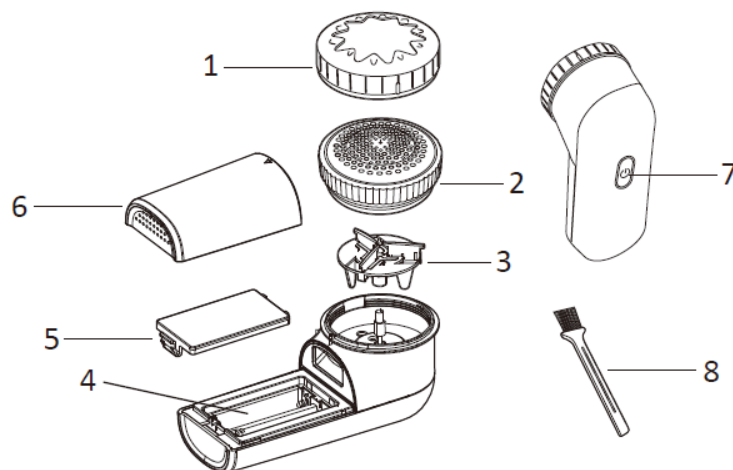
1. Prosimy przeczytać i zachować tę instrukcję. Uwaga: Ilustracje prezentowane w instrukcji mają charakter wyłącznie orientacyjny.
2. Tylko do użytku domowego. Nie używać do zastosowań przemysłowych. Nie używać urządzenia do celów innych niż opisano w niniejszej instrukcji.
3. Produktu nie należy zabierać do łazienki ani używać w pobliżu wody.
4. Nie należy zostawiać urządzenia włączonego, gdy nie jest ono używane.
5. Nie należy używać nasadek innych niż dostarczone w zestawie.
6. Nie należy próbować naprawiać, regulować ani wymieniać części urządzenia.
7. Nie należy odkładać ani przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może ono spaść lub zostać ściągnięte do wanny lub zlewu.
8. Nie używać jako golarki do ciała człowieka.
9. Nie stosować na ubrania, gdy są one noszone.
10. Nie używać do ubrań pluszowych, z włosiem, haftami itp.
11. Na urządzenie nie należy za mocno naciskać. Niewłaściwe użycie może doprowadzić do uszkodzenia odzieży.
12. Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach.
13. Nie wolno dopuścić do kontaktu wody z urządzeniem.
14. Urządzenie należy chronić przed dziećmi.
15. Przed użyciem urządzenia należy się zawsze upewnić, że się ma suche ręce.
16. Urządzenie zawiera ostre ostrza. Aby uniknąć kontaktu ze skórą podczas użytkowania i konserwacji, należy zachować ostrożność.
17. Przed podjęciem próby czyszczenia ostrzy należy upewnić się, że wyłącznik jest ustawiony w pozycji wyłączonej.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

1. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów ani baterii nowych i używanych.
2. Baterie należy wkładać zgodnie z oznaczeniami biegunów.
3. Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
4. Jeżeli urządzenie ma być przez dłuższy czas przechowywane i nie używane, należy wyjąć z niego baterie.
5. Nie należy zwierać wyprowadzeń zasilania.

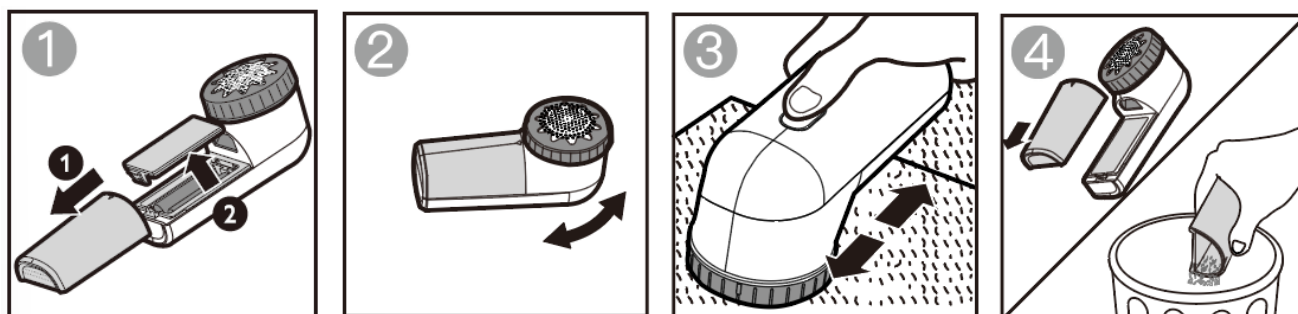
OPIS CZĘŚCI

1. Nakładka regulująca wysokość
2. Głowica robocza
3. Ostrze
4. Komora na baterie
5. Pokrywa komory na baterie
6. Wyjmowany pojemnik na kłaczki
7. Włacznik
8. Szczotka



UŻYTKOWANIE

1. Otworzyć pokrywę komory na baterie. Włożyć dwie baterie AA (do dokupienia osobno). Należy pilnować, aby baterie były założone zgodnie z oznaczeniami biegunów, inaczej urządzenie nie będzie działać. Zamknąć pokrywę komory na baterie.
2. Wybrać jedną z trzech wysokości cięcia: lekko przekręcić nakładkę regulującą wysokość, aby ustawić żądaną wysokość przycinania.
3. Rozłożyć ubrania na płaskiej powierzchni, tak aby urządzenie można było po nich płynnie przesuwać. Nacisnąć włącznik, aby włączyć urządzenie; drugie naciśnięcie aktywuje tryb wyższej prędkości. Ponowne wciśnięcie włącznika spowoduje wyłączenie urządzenia.
4. Gdy pojemnik na kłaczki zapełni się w 80%, należy wyłączyć urządzenie, wysunąć pojemnik i opróżnić.



Ostrożnie:

Nie należy mocno naciskać na ubrania, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia głowicy golarki do ubrań. Nie należy używać urządzenia do usuwania kłaczek z tkanin frotowych, puszystych, haftowanych itp.

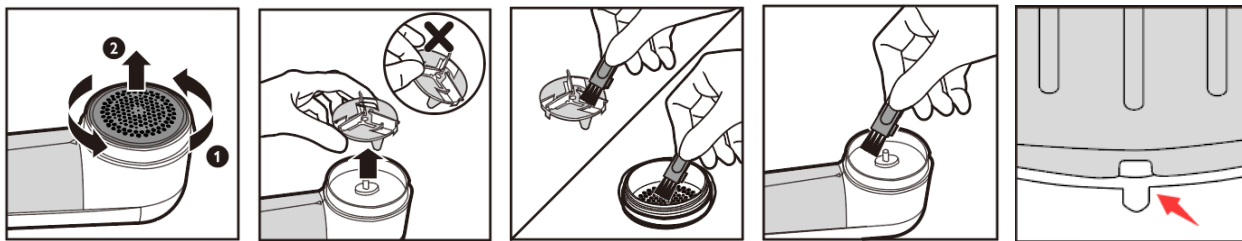
Aby nie dopuścić do uszkodzenia materiału, podczas usuwania kłaczek należy wygładzać wszelkie pomarszczenia.

Podczas używania w pobliżu guzików, zamków błyskawicznych, łączeń, szwów, klejonych nadruków itp. należy zachować szczególną ostrożność.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem lub jeśli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, należy wyjąć z niego baterie.
2. Wyjmowany pojemnik na kłaczki należy regularnie czyścić.
3. Korpus należy przecierać miękką, wilgotną ściereczką. Nie należy używać środków silnie ścierających ani silnych środków czyszczących.
5. Ostrożnie pociągnij nakładkę regulującą wysokość na zewnątrz, a następnie przekręć głowicę roboczą poza korpus. Aby wyjąć ostrza, należy je chwycić za ich plastikową obudowę, nie należy ciągnąć za ostrza. Ostrza, głowicę roboczą i wewnętrzną komorę urządzenia należy czyścić miękką szczoteczką. **Uwaga: Ostrożnie, ostrze jest ostre.**

Po wyczyszczeniu ostrze, głowicę roboczą i nasadkę regulującą wysokość należy założyć z powrotem. Występ na urządzeniu musi pasować do wgłębienia w nakładce regulującej wysokość.



5. Urządzenia nie należy nigdy zanurzać w wodzie lub innych płynach. Nigdy nie wolno trzymać urządzenia pod bieżącą wodą.
6. Do czyszczenia nie należy nigdy używać rozpuszczalników, ścierających środków czyszczących, twardych szczotek, ostrych przedmiotów ani przedmiotów wykonanych z metalu.

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy.

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymiana wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.



BATERIĘ NALEŻY ODPOWIEDNIO ZUTYLIZOWAĆ LUB PODDAĆ RECYKLINGOWI. NIE OTWIERAĆ. NIE WRZUCAĆ DO OGNIA, NIE ZWIERAĆ STYKÓW.

Wyprodukowane przez: Emerio B.V.

Oudeweg 115, 2031 CC Haarlem, The Netherlands